
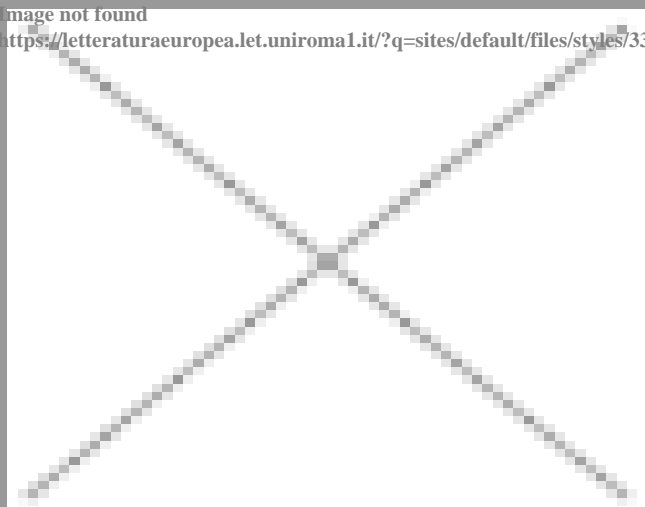


CANZONIERE B

- letto 218 volte

Edizione diplomatica

 <p>image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/lmr1_109.jpg&itok=7tLZ3nES</p>	<p>Senhor q(ue) mal. u(os) ne(n)brades De quanto mal. por uos leuei E leuo beno credes Que par deus ia poder no(n) ey De tam graue coyta sofrer Mays deus u(os) leixe partauer Da mhui gra(n) coyta q(ue)mi dades</p>
 <p>image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/lmr2_108.jpg&itok=gKtMFvO_</p>	<p>Esse de(us) q(ue) aiades Parta da ma coyta. be(n) sey Peromora desamades Logue(n)ton amado serei De uos e podedes saber Qual coyta e de radecer A questa q(ue) me matades</p> <p>E senhor certa seiades Que de sento(n) no(n) Temey Coyta q(ue) mi dar possades E todameu se(n) cobrarey Que mi uos fezestes p(er)der E uos cobrades conhecer Tanto q(ue) malgu(n) be(n) façades</p>

- letto 155 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
<p> Senhor q(ue) mal. u(os) ne(n)brades De quanto mal. por uos leuei E leuo beno credes Que par deus ia poder no(n) ey De tam graue coyta sofrer Mays deus u(os) leixe partauer Da mhui gra(n) coyta q(ue)mi dades </p>	<p> Senhor, que mal vos nenbrades de quanto mal por vós leuei e levo, ben o credes, que, par Deus, ia poder non ey de tam grave coyta sofrer; mays Deus vos leixe part?aver da mhui gran coyta que mi dades. </p>
	II
<p> Esse de(us) q(ue) aiades Parta da ma coyta. be(n) sey Peromora desamades Logue(n)ton amado serei De uos e podedes saber Qual coyta e de radecer A questa q(ue) me matades </p>	<p> E, sse Deus, que aiades, part?á da ma coyta, ben sey, pero m?ora desamades, logu?enton amado serei de vós, e podedes saber qual coyta é de radecer aquesta que me matades. </p>
	III
<p> E senhor certa seiades Que de sento(n) no(n) Temey Coyta q(ue) mi dar possades E todameu se(n) cobrarey Que mi uos fezestes p(er)der E uos cobrades conhocer Tanto q(ue) malgu(n) be(n) façades </p>	<p> E, senhor, certa seiades que des enton non temey coyta que mi dar possades, e tod?, a meu sén, cobrarey que mi vós fezestes perder; e vós cobrades conhocer tanto que m?algun ben façades. </p>

- letto 150 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B_539.jpg&itok=rnwL-2LQ



- letto 179 volte

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-b-288>